



**FIT - TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR**

***SMALL CLAIMS TRIBUNAL***

**GUDIKATUR: DR AUDREY J. DEMICOLI, LL.D.**

**SEDUTA TA' NHAR IL- GIMGHA 22 TA' FRAR, 2002**

**Avviz Nru: 76/01 AJD**

**Albert Schembri**

**VS**

**Joseph u Elen konjugi Ellul**

**It-Tribunal,**

Ra l-Avviz fl-ismijiet premissi prezentat fil-5 ta' Frar, 2001, fejn intalab li l-konvenuti jigu kkundannati jhallsu lill-attur is-somma ta' hamsin lira Maltin (Lm50.00) rapprezentanti hsarat ikkagunati fil-propjeta' tal-attur, u cioe' f'hajt divizorju formanti parti mill-fond Tereza House, Triq San Guzepp, Luqa, u b'digriet tas-26 ta' Novembru, 2001, jigu kancellati l-kliem 'Tereza House, Triq San Guzepp, Luqa' u jigu sostitwiti bil-kliem 'Plot 25, Mikelang Sapiano Street, Luqa'.

Bl-ispejjes, inkluzi dawk tal-mandat ta' qbid, kontra l-konvenuti.

Ra r-risposta tal-konvenuti fejn eccepew:-

1. Fl-ewwel lok, il-hsara lamentata ma gietx ikkawzata mill-konvenuti;
2. Fit-tieni lok, l-ammont li qieghed jigi reklammat huwa eccessiv;
3. Salvi eccezzjonijiet ohra.

Bl-ispejjes kollha kontra l-attur.

Ra d-digriet tas-7 ta' Settembru, 2001, fejn il-kawza giet differita sine die.

Ra d-digriet tal-10 ta' Settembru, 2001, fejn il-kawza giet riappuntata ghas-smiegh.

Ra d-digriet tas-26 ta' Novembru, 2001, fejn giet ordnata korrezzjoni fl-Avviz tat-Talba fis-sens illi l-kliem 'Tereza House, Triq San Guzepp, Luqa', jigu cancellati u sostitwiti bil-kliem 'Plot 25, Mikelang Sapiano Street, Luqa'.

Sema' x-xhieda tal-attur, ta' PS 544 Raphael Schembri u tal-konvenut Joseph Ellul. Ha konjizzjoni tac-cirkostanzi kollha tal-kaz u tad-dokumenti esibiti.

Ikkunsidra:-

1. Illi l-attur qed jitlob li l-konvenuti jigu kkundannati jhallsu l-ammont ta' hamsin lira Maltin (Lm50.00) bhala danni kagunati mill-konvenuti fil-hajt tal-parapett tal-garaxx tal-attur li jinsab fi Plot 25, Triq Mikelang Sapiano, Luqa, waqt li l-konvenut Joseph Ellul kien qed jirriversja bil-vann tal-marka Ford Transit bin-numru tar-registrazzjoni KAA 569.
2. Illi l-konvenuti jsostnu li l-hsara lamentata mill-attur ma gietx kawzata minnhom.
3. Illi l-konvenut Joseph Ellul xehed li l-vann in kwistjoni isuqu huwa biss u ghalhekk jidher li l-konvenuta Elen Ellul tista' tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju.
4. Illi mill-provi effettivament irrizulta li l-attur ma rax lill-konvenut jirriversja fil-hajt u jikkawza l-hsara. L-attur iddecieda li kien il-konvenut li kkawzalu l-hsara fil-hajt ghal diversi ragunijiet: (i) Il-konvenut kien jirriversja fid-'drive in' propjeta' tal-attur ta' spiss' (ii) huwa kien diga' kkawza hserat fil-propjeta' tal-attur waqt li kien qed jirriversja; (iii) dakinhar li skopra l-hsara fil-hajt, l-attur ikkonstata wkoll li l-konvenut kellu hsara fuq in-naha ta' wara tal-vann, liema hsara kienet kompatibbli mal-hsara kagunata fil-hajt fis-sens ukoll li kien ghad hemm il-marka tal-gebel tal-hajt fuq il-'bumper' tal-vann.
5. Illi s-surgent tal-Pulizija li ha r-rapport u li acceda fuq il-post, P.S. 544 Raphael Schembri ikkonferma li huwa ra l-hsara kagunata fil-hajt propjeta' tal-attur u xehed ukoll li meta ezamina l-vann propjeta' tal-konvenut ikkonstata li fuq il-'bumper' "kien hemm qiesu bicca mill-gebel

tal-hajt tal-attur”. Huwa kkonferma wkoll li l-hsara li ra fuq il-vann kienet kif tirrizulta fir-ritratt immarkat bhala Dok. AA2 u esibit a. fol. 36. Inoltre, dan i-xhud qal ukoll li l-hsara li kien hemm fil-hajt kienet bejn wiehed u iehor l-gholi tal-‘bumper’ tal-vann tal-konvenut.

6. Illi ghalhekk fil-fehma tat-Tribunal, l-attur irnexxielu jipprova fuq bilanc ta' probabilitajiet, kif tenut jaghmel fil-kamp civili, li l-hsara fil-hajt giet ikkagunata mill-konvenut.
7. Illi l-konvenut qed jallega wkoll li d-danni reklamati mill-attur huma esagerati. A. fol. 41, l-attur esibixxa prospett tad-danni u ghalkemm huwa ma prezentax l-ircevuti relattivi, mill-verbal tas-seduta tat-23 ta' Jannar, 2002, jidher illi l-konvenut ezenta lill-attur milli jipproduci l-ircevuti. Inoltre, l-konvenut ma ressaqx provi ulterjuri sabiex jissostanzja din l-eccezzjoni. It-Tribunal jidhirlu li l-ammont mitlub mill-attur huwa ragonevoli u konformi mal-hsara kagunata mill-konvenut.

Ghal dawn il-motivi, it-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi filwaqt li jillibera lill-konvenuta Elen Ellul mill-osservanza tal-gudizzju, jilqa' t-talbiet attrici fil-konfront tal-konvenut Joseph Ellul u konsegwentement jikundanna lill-istess konvenut Joseph Ellul ihallas lill-attur is-somma ta' hamsin lira Maltin (Lm50.00).

L-ispejjes ta' din l-istanza jithallsu interament mill-konvenut skond il-ligi.

**Avukat Dr. Audrey J. Demicoli  
Gudikatur.**